联合国 A/64/145

大 会

Distr.: General
14 July 2009
Chinese
Original: English

第六十四届会议

请求在大会第六十四届会议临时议程内列入一个项目

给予国际奥林匹克委员会大会观察员地位

2009 年 7 月 14 日意大利常驻联合国代表给秘书长的信

根据大会议事规则第 13 条，谨请求将题为“给予国际奥林匹克委员会大会观察员地位”的项目列入第六十四届会议议程。

根据大会议事规则第 20 条，兹附上有关国际奥林匹克委员会的性质和说明的解释性备忘录(附件一)和有关决议草案(附件二)。

请将本函及其附件作为大会文件分发为荷。

常驻代表

大使

朱利奥·泰尔齐(签名)

09-40360 (C) 160709 160709

附件一

解释性备忘录

1. 历史背景

国际奥林匹克委员会(国际奥委会)成立于 1894 年，宗旨是让体育为人类服务，推动建立一个和平的社会及维护人的尊严。国际奥委会通过把体育与文化和教育联系起来的方式，支持人类发展和健康生活方式的理念。古希腊在开展奥林匹克运动会期间，各城邦在和平的条件下进行体育竞技比赛，国际奥委会的缔造者们正是从这里获得了启示。

奥林匹克运动是一个联合体，包括 205 个国家奥林匹克委员会；各分管单独体育项目的国际联合会，例如国际足联和国际田径协会联合会；举办奥林匹克运动会的国家；五大洲奥林匹克协会；全世界数以百万计的体育界人士。

2. 标志和口号

国际奥委会的标志是相互连在一起的 5 个基色圆环，这 5 种基色见诸于联合国所有会员国的国旗，象征着五大洲团结一致以及来自全世界的运动员汇集在奥林匹克运动会；“更快更高更强”的口号以及奥林匹克会歌表达了奥林匹克运动的理想。

3. 奥林匹克运动会

国际奥委会举办奥林匹克运动会(夏季奥林匹克运动会)和冬季奥林匹克运动会。从 2010 年开始，国际奥委会将举办奥林匹克青年夏季运动会和冬季运动会，其主要宗旨是鼓励青年人参加体育活动以防止陷入久坐不动的生活方式。

4. 成员

国际奥委会由总共 115 名成员组成。每年至少举行一次大会。奥委会成员通过无记名投票选出国际奥委会主席，最初任期为八年。国际奥委会主席主持所有奥委会的活动，并任常设代表。来自比利时的雅克·罗格自 2001 年 7 月 16 日以来一直担任主席。

5. 组织结构

普遍性是国际奥委会组织结构的核心思想。国际奥委会所有成员都是志愿者，他们给国际奥委会的管理带来独特的专门知识，其背景横跨体育、经济、科学、媒体和政界并注重地域分配。成员中的大多数均作为运动员参加过奥运会，或一直是积极的运动员或体育官员。

执行委员会每季度召开一次会议，以管理国际奥委会的事项。委员会组成人员包括国际奥委会主席、4 名副主席和包括一位运动员代表在内的其他 10 位委员。均在大会期间通过无记名投票当选，任期四年。

主席设立若干委员会，研究专门事项并向执行委员会提出建议。这些委员会的成员包括国际奥委会成员、国际体育运动联合会、各国奥林匹克委员会、运动员、技术专家、顾问和体育专家的代表以及在社会或在其专业中德高望重的个人。

国际奥委会大会、执行委员会和各委员会共同确定战略决定并交由国际奥委会管理当局执行。

国际奥委会管理当局由一名总干事负责，总干事根据主席的授权和指导掌管全面事务。各部门负责人协助他完成这一任务。国际奥委会管理当局目前有具有 38 个国家国籍的 450 名工作人员。自 1915 年以来，总部一直设在瑞士洛桑。

6. 与联合国的联系

自 1993 年以来，联合国大会每两年审议和通过题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好世界”的决议，以支持国际奥委会和奥林匹克运动努力为联合国促进各族群之间的相互理解、团结与和平对话的使命作出贡献。这些决议确认体育在社会中的关键作用。这些决议如下：

- 1993 年 10 月第 48/11 号决议
- 1995 年 11 月第 50/13 号决议
- 1997 年 11 月第 52/21 号决议
- 1999 年 11 月第 54/34 号决议
- 2001 年 12 月第 56/75 号决议
- 2003 年 11 月第 58/6 号决议
- 2005 年 12 月第 60/8 号决议
- 2007 年 10 月第 62/4 号决议

大会还通过了一些题为“体育运动促进教育、健康、发展与和平”的决议，即：

- 2003 年 11 月第 58/5 号决议
- 2004 年 10 月第 59/10 号决议
- 2006 年 11 月第 61/10 号决议
- 2008 年 7 月第 62/271 号决议

大会在这些决议中呼吁各会员国与国际奥委会、联合国所有有关机构和方案合作，执行把体育作为促进建设和平和人类发展的手段的项目，并支持国际奥委会和奥林匹克运动通过发出关于在每届奥运会期间遵守奥林匹克休战的象征性、但强烈的呼吁，推动其在族群之间相互理解、团结与和平对话方面的工作。

大会宣布 1995 年为体育运动和奥林匹克理想国际年，2005 年为体育促进发展与和平国际年，这进一步确认体育对实现联合国的各项目标具有更为宝贵的价值。

7. 与联合国维持和平特派团开展的活动

2006 年 5 月，秘书长正式确定了国际奥委会与联合国一些维持和平特派团在外地已经形成的工作关系。他请联合国在世界各地的维持和平特派团在努力在摆脱冲突的各方之间重建信任的时候，认真考虑把体育纳入其工作。

国际奥委会通过其在各国的体育组织，成功地在利比里亚、刚果民主共和国和海地分别与联合国利比里亚特派团、联刚特派团以及联合国海地稳定特派团进行了合作。国际奥委会正在与联合国科特迪瓦行动以及秘书长体育促进发展与和平问题特别顾问合作制定科特迪瓦的方案。这些方案的目的是鼓励族群，尤其是青年人开展互动，建立信任并发展合作与友谊精神。

联合国会旗在奥林匹克运动会场地高高飘扬。

8. 与联合国各机构的关系

国际奥委会与联合国 15 个专门机构及方案签署了谅解备忘录，其中最早的谅解备忘录是国际奥委会与国际劳工组织在 1922 年签署的，国际奥委会还和联合国另外 10 个专门机构及方案进行了合作。国际奥委会为支持联合国专门机构而开展的活动，特别着眼于人类发展、人道主义救济和实现千年发展目标，例如：

(a) 开发署——双方联手合作，鼓励各国政府把体育置于发展的中心位置，动员各群体促进和平，并利用体育来团结各国人民。国际奥委会和开发署举办了一个独特的论坛，汇聚了驻地代表、体育界领导人和各国政府，讨论体育运动对发展和国家建设的贡献。

(b) 劳工组织——通过地方经济发展活动减缓贫穷以及赋予妇女体育方面的权能，多年来一直是国际奥委会和劳工组织伙伴关系的重中之重。

(c) 儿童基金会——自 1996 年以来，国际奥委会和儿童基金会利用基础体育及相关活动解决增强能力、健康状况和生活水平的问题，致力于将其网络用于青少年的发展。从预防艾滋病毒到女孩教育和领导能力，联合行动已覆盖了成千上万的妇女和儿童，尤其是弱势群体的妇女和儿童。在奥运会的框架内，国际奥委会鼓励其合作组织向儿童基金会提供资源，并让该机构在运动会期间参与教育

年轻人。2004 年雅典奥运会青年营的“倡导儿童权利冠军”活动，是一次特别具有创新意义的协作。

(d) 艾滋病规划署——国际奥委会和艾滋病规划署在一项针对年轻人的全球教育方案中进行了合作。对年轻人特别有吸引力的联合宣传出版物，已经用英文、法文、汉语普通话、俄文、葡萄牙文和斯瓦希里语出版，并计划将来再出版其他语言的版本。国际奥委会把体育作为一种传递信息的手段，向其联合宣传方案提供资源。在奥运会举行之际及休会期间，来自世界各地的体育界明星人物贡献出其形像、时间和资源，参加这些方案。

(e) 教科文组织——奥林匹克运动同教科文组织在教育、两性平等、文化和反兴奋剂教育等领域携手合作。世界反兴奋剂机构在国际奥委会的启发下，打击在体育运动中使用兴奋剂这一祸患。必要数量的联合国会员国在教科文组织的要求下批准了国际反兴奋剂公约。

(f) 环境署——环境是奥运会组织工作的一个重要组成部分。当国际奥委会和奥运会主办国举办奥运会时，环境署是环境问题的首选合作伙伴。这一伙伴关系目前已经扩大，利用体育的团结力量，纳入一项遍及全世界的年轻人教育方案。秘书长的报告提到了在环境署的主持下，刚刚在肯尼亚结束的建立信任的体育项目。国际奥委会完全参与了这一项目，动员各体育组织参加并提供资源。

(g) 世卫组织——运动员的健康是至关重要的。在健康问题上，以及在设计并保持无烟奥运会方面，国际奥委会一直受益于世卫组织的咨询意见。国际奥委会和世卫组织进行合作，鼓励广大公众参与体育活动，并组织获得巨大成功的全民体育世界大会，鼓励广大公众采用健康的生活方式。

(h) 粮食计划署——国际奥委会开始与粮食计划署建立起联盟：它向儿童营养餐方案提供资金并支持粮食计划署在非洲和中东地区四个国家的项目。国际奥委会还积极鼓励运动员参加活动，从而为粮食计划署全球范围的“走遍世界：消除饥饿”运动提供了支助。国际奥委会在饱受战争蹂躏的索马里利用其与粮食计划署的伙伴关系，向年轻人提供体育器材其他资源。

(i) 难民署——在一项长期的合作方案中，奥林匹克运动向难民署提供了体育和人道主义援助，用于三大洲的难民和流离失所者。国际奥委会的“给予就是胜利”运动，请所有运动员、各国奥林匹克委员会和体育官员捐赠衣物，取得了巨大成功。2004 年，该项目收集了 8 个 40 英尺集装箱的衣物。在北京奥运会的筹备和举办期间，该项目收集了 17 个集装箱的物品捐给难民署。国际奥委会支持难民营的教育和闲暇时间方案，提供了物质和财政资源。国际奥委会正在支持难民署利用体育解决难民营中性暴力和基于性别的暴力问题的项目。

9. 与各国政府和政府组织共同开展的活动

国际奥委会与欧洲联盟和非洲联盟合作，把体育充分作为一项重要的社会经济活动，以及人民健康、幸福和快乐的助推方式。国际奥委会支持世界各地的人才发掘和体育发展方案，特别是帮助最需要资金的国家获得这类发展方案所需要的资金。

国际奥委会通过各国奥林匹克委员会与各国政府合作，送有才华的年轻人进入其本国学校学习，向那些真正有潜力的年轻人提供机会在适当的大学学习自己选择的专业，同时追求他们的体育梦想。

10. 与其他组织共同开展的活动

国际奥委会与世界上一些服务于社会的重要组织合作。国际奥委会与红十字运动合作清除地雷，并为战争和地雷伤残人员提供训练。国际奥委会还向帮助地震和海啸等自然灾害受害者的各个基金提供了捐助。

11. 国际奥林匹克委员会寻求观察员地位的原因

(a) 国际奥委会是世界上以青年为基础的最大的体育组织。体育尤其影响年轻人，并在总体上影响整个世界。体育对人们的社会经济生活有着很大的影响。奥林匹克运动深入到了社会的各个方面。

(b) 国际奥委会及其各伙伴体育组织与联合国、各国政府和广大国际社会合作，通过向弱势群体提供教育和服务，支持环保运动，为联合国维持和平任务提供一个工具，利用体育改变了千百万人、尤其是全球各地年轻公民的生活。

(c) 国际奥委会社会责任的基石是为实现千年发展目标向联合国提供必要的支持。国际奥委会已确定了六个千年发展目标作为体育可以产生重大影响的领域，并一直在积极地通过一些会员国的国家方案或通过联合国机构提供支持。这些目标是：

目标 1：消灭极端贫穷。国际奥委会的基层体育发展方案与消灭贫穷是联系在一起的。奥委会以资源支持发展中国家的基础体育设施建设，以便培养经济边缘化地区青年和妇女的技能。许多联合国机构和私营部门都是这一项目的合作伙伴。国际奥委会还为发展中国家发起了一项发展基础设施的试点项目。这些设施旨在利用体育吸引年轻人和整个社区参加教育方案、社区发展项目、医疗保健和对话。

目标 2：普及初等教育。国际奥委会一直支持各级教育方案，为儿童上学和完成学业提供资源。在各种组织的合作下，国际奥委会提供资源让卷入冲突的儿童接受教育，并通过联合国机构提供物质支持，让难民营中的年轻人获得初等教育。与一些国家的政府、各国奥林匹克委员会和

私营部门共同开展的返校项目，已让非洲部分地区成千上万的小学生返回学校。国际奥委会还提供资源兴建和修缮教室，目前正在与联合国的一个机构合作，通过体育组织在一些国家建立图书馆。

目标 3：促进两性平等和提高妇女地位。国际奥委会有一个特别委员会将这一问题作为优先事项来处理。国际奥委会每四年举办一次专门的世界论坛，讨论通过体育提升妇女在社会各个领域中的地位。国际奥委会还提供资源促进两性平等，这些资源不只限体育界使用。由外聘专家为妇女设计了专门的教育方案，使她们能够有竞争力。国际奥委会与联合国若干机构在这方面开展合作，已采用国际妇女节来庆祝全世界妇女对社会发展的贡献，特别是在提升妇女和女孩地位方面，并为此颁发特别奖。最近的获奖者包括一位部长、一位总理和一位第一夫人。

目标 4：防治艾滋病毒/艾滋病、疟疾和其他疾病。国际奥委会对大流行病的传播极为关切，从而推出了一项针对年轻人的特别教育方案，利用体育来接近他们。国际奥委会与联合国各机构、各国政府、政府和非政府组织以及红十字运动合作，在非洲、亚洲和大洋洲鼓励年轻人参与这一进程。国际奥委会利用奥运火炬接力这一强有力的象征，促使年轻人关注这一大流行病。国际奥委会还鼓励联合国各机构利用教育出版材料“携手努力，共防艾滋”，该材料不久将成为该组织历史上与奥林匹克相关的最大型的出版物。

目标 7：确保环境的可持续性。国际奥委会对自己的环境政策非常自豪。国际奥委会有专门的体育与环境委员会，该委员会与联合国各机构合作，不仅确保奥运会期间环境的可持续性，而且教育世界各地的年轻人保护环境。国际奥委会的环境政策与奥运会的传承方案直接挂钩，要求东道国必须表明，环境方案并不是只在运动会期间执行。国际奥委会为世界各地的年轻人教育方案提供资源。这些方案与经济的可持续性也是联系在一起的，因此极其有助于改善生活质量。国际奥委会还与各国政府和专业组织通力合作。

目标 8：建立全球发展伙伴关系。奥林匹克运动的各项活动包括利用体育运动广受欢迎的声望、纪律、强大的组织力和能力为社会服务，其成功与否依赖于与以下伙伴建立起来的合作关系：主要是联合国及其机构、世界各国政府、广大体育界及在世界各地的体育组织以及专业组织和公众。这一伙伴关系继续得到发展和加强。国际奥委会了解体育对青少年的影响，将继续协助其合作伙伴为需要者提供教育和发展方案，同时其本身也提供一些资源。

12. 结论

在纽约世界首脑会议上，联合国各会员国的国家元首和政府首脑正式确认体育是促进发展与和平的一项重要工具，并在宣言中纳入了如下声明：

> 我们强调，体育可以促进和平与发展，有利于创造包容和谅解的气氛。我们鼓励在大会进行讨论，以拟订体育与发展行动计划的提案。

秘书长向大会提交的题为 “体育促进发展与和平：进展和前景” 的后续报告(A/62/325 和 Corr.1)列举了在他题为“体育促进和平与发展：前面的道路”的前一份报告(A/61/373)所确定的三年《行动计划》的第一年内所采取的措施。报告充分证明了体育在社会发展和支持千年发展目标的实现方面发挥的重要作用。他向大会第六十三届会议提交的报告“体育促进发展与和平：百尺竿头，更进一步”(A/63/466)，提到了国际奥委会与联合国各基金、方案和专门机构在北京奥运会期间进行的合作。

国际奥委会打算保持这一势头，并支持联合国执行其任务，以及加强与联合国的沟通和协作行动。

附件二

决议草案

大会，

考虑到国际奥林匹克委员会的独特地位及它长期致力于让体育为人类服务和推动建立一个和平的全球社会，

希望促进联合国与国际奥林匹克委员会之间的合作，

1. 决定邀请国际奥林匹克委员会以观察员身份参加大会的届会和工作；

2. 请秘书长采取必要行动执行本决议。